

宛 先 : 関心あるすべての人々へ

※アメリカ在住のマイケル・ホーン氏からの呼びかけに関心ある全ての人々に送って  
頂くようお願いいたします。

平成26年11月27日

ビリー・マイヤーの以下の情報がパトリック・シャノウから私に送られてきました。パトリックは、このISを打ち破る為になお唯一の可能性に関して、マリアン・ユーリンガーのドイツ語の原文を英語に翻訳してくれました。私たちは、ISの狂信と変節による世界的な、他の方法では不可避の、世界規模の破壊を阻止するために尽力することを真に望む、全ての勇気ある人々にたいして、この情報を考えるあらゆる関係者に送って頂くようお願いいたします。

このメールを国連や大統領、議会、上院、その他に送付する事に加えて、全ての宗教の平和を愛する人たち、すなわち、イスラム教徒、キリスト教徒、ヒンズー教徒、その他を含めるべきです。彼らは声を一にして、以下に示すように、IS(イスラム国)を打倒する為の唯一の方策の編成と実施に参加するよう、自分たちの国に強く要求するために、今すぐ進んで声を上げなければなりません。

MH (マイケル・ホーン)

---

\* 出典:<http://theyflyblog.com/2014/11/28/the-only-way-to-stop-the-is/>

\* 日本語訳・監修: Tadao Kunimoto, Kunio Uchida

## The Only Way to Stop the IS

### ISを止める唯一の方法

残念ながら「非強制的強制」という方法を用いてISを破壊するには全く手遅れとなった。何故ならそうこうしている間にISは非常に強くなりすぎてしまったからである。過去に、つまり数ヶ月前であれば、まだ尚ある種の特特殊部隊をバクダーディ [':Baqhdadi']、ISの頭目と彼の腹心の部下達や支援者がいる地域に送りこみ、彼らを逮捕拘束するか、或はそれが不可能であれば殺害することが尚可能であった。

このような形でISは、論理的かつ最も少ない強制力を用いて、その内部から破壊され得たが、今となってはこの方法は既に不可能となっている。なぜなら残念ながらバクダーディ [':Baqhdadi'] は現在きわめて厳重に保護されているからである。

現在なお残されているISを打倒する唯一現実的な方法は容赦のない強制（容赦のない力）、しかもなお分別ある論理的な方法を用いることである。このことが意味するところは、唯一、非常に大きな多国籍軍が現時点では役立つのであって、この多国籍軍は全地球のあらゆる国から構成されるものでなければならない。或は最低限、米国、イギリス、フランス、ロシア、中国、その他の国々の強力な軍隊に支援された、イラクとシリアを囲むすべての国々から成る同盟によるものでなければならない。

この多国籍軍の兵士の数は最低限IS軍（既にIS軍はほぼ10万人の男女の兵士を有する）の兵士の数の3倍以上でなければならない。なおかつ兵士は最高最新の兵器を装備し戦車や戦闘機、戦術ミサイルなどのすべての軍事兵器でサポートされなければならない。

唯一この巨大で強力な軍隊のみが可能な限り速やかに、従って最も少ない戦闘による死者（男と女）でISを打ち負かす事が可能である。ISは過激で狂信的であるために、その兵士は逮捕され終身刑を言い渡され文明から遠くはなれた離島か或は地域に追放され外界との如何なるコミュニケーションの可能性も与えられない。

不幸にして、もし米国がジョージ・W・ブッシュの指揮のもとで、イラクを打ち負かしサダム・フセインを探し出し殺害しなければ、サダム・フセインは、ペシュメガ（皮肉にもサダム・フセインを捕らえるという使命において米国を支援した）と呼ばれる武装クルド戦士と協力して、バクダーディ [':Baqhdadi'] とISをコントロール出来ていたはずであった。

それゆえ米国はこの悪質な事態に対して、ほぼ常にこのように悪質な結果になるが、主たる責任を負うべきである。今こそ米国は賢明に対応し、国連並びに出来るだけ多くの国々を、平和と我々の自由、更に全ての善き、そして真の人間の権利を邪悪なISから、従って暗黒の時代へ後戻りする危険から守る為に、ある種の平和維持多国籍軍の類いへの参加を鼓舞するべきである。

ビリー・マイヤー、スイス

---

\* 出典：<http://theyflyblog.com/2014/11/28/the-only-way-to-stop-the-is/>

\* 日本語訳・監修：Tadao Kunimoto, Kunio Uchida

November 27, 2014

The following information from Billy Meier was forwarded to me by Patric Chenaux, who translated it from Mariann Uehlinger's original German transcription, regarding the only possibility to still defeat the IS. We ask that every courageous person, who truly wishes to help prevent the otherwise inevitable, worldwide destruction from the fanatics and degenerates of the IS, forward this information to any and every concerned party they can think of. In addition to sending it to the UN, the president, congress people, senators, etc., this should include all peace loving people of all religions, Muslims, Christians, Hindus, Jews, etc., who must now come forward and speak up in unison to compel their countries to participate in the formation and implementation of the only means to defeat the IS, as described below.

MH

---

\* 出典：<http://theyflyblog.com/2014/11/28/the-only-way-to-stop-the-is/>

\* 日本語訳・監修：*Tadao Kunimoto, Kunio Uchida*

## The Only Way to Stop the IS

Unfortunately it's quite too late to defeat the IS with the use of "Gewaltlose Gewaltsamkeit\*", because in the meantime the IS became much too strong. There was a time in the past – quite a couple of month ago – when it was still possible to send out a kind of special forces unit into the areas, where Baghdadi, the head of IS, and his ringleaders and followers were located, in order to take them out by arresting them or by killing them if there weren't any other possibility. In that way the IS could have been defeated from its inside, in a logical wise, by using the lowest possible use of Gewalt. But this isn't possible anymore, because unfortunately Baghdadi is now protected quite too well. The only realistic way that still exists to overcome the IS, is to use brute Gewalt (brute force), but still in a reasonable and logical wise. This means that only a kind of a huge multinational army could help now, which should be a compound of all armies from each country of the entire world, or at least an alliance of all countries around Iraq and Syria completed with strong armies of countries such as the USA, England, France, Russia and China, etc.

The amount of soldiers of this multinational army should outnumber by at least triple the number of the soldiers of the IS army (which already has around 100 000 soldiers – men and women). And the soldiers should be armed with the best and newest weaponry and supported with all kinds of military equipment such as tanks, fighters and tactical missiles, etc., etc. Only with this huge and powerful army, could the IS be defeated as quickly as possible and therefore with the least possible amount of war dead ( men and women ) as well. Because of being radicalised and fanaticised, the IS soldiers should be arrested, be given a life sentence and banished to islands or regions far away from civilisation and without having any possibility to communicate with the outside world.

Unfortunately, if the USA, under the command of George W. Bush, never had conquered Iraq and tracked down Saddam Hussein and killed him, Saddam Hussein would have had the ability – along with armed Kurdish fighters, called Peshmerga ( who ironically helped the USA in its mission to capture Saddam ) – to control Baghdadi and the IS. Hence the United States of America has to take the main responsibility for this evil outcome – as almost always is the case. But right now the USA has the opportunity to react in a wise manner and encourage the UN, and as many other countries as possible, to join a kind of multinational peace army in order to protect peace, our freedom and all good and true human rights from the evil IS and therefore from the peril of falling back into dark ages.

Billy Meier, Switzerland

---

\* 出典 : <http://theyflyblog.com/2014/11/28/the-only-way-to-stop-the-is/>

\* 日本語訳・監修 : Tadao Kunimoto, Kunio Uchida